

NVR-8843BM-4K2SB-SMAN

TELEVISOR DLED UHD 43" (109 cm) amb TDT

NVR-8850BM-4K2SB-SMAN

TELEVISOR DLED UHD 50" (127 cm) amb TDT

NVR-8855BM-4K2SB-SMAN

TELEVISOR DLED UHD 55" (139.7 cm) amb TDT




MANUAL DE USUARIO
USER MANUAL
MANUAL DO UTILIZADOR

- Instal·lació
- Advertència
- Precaució
- Descripció de la unitat principal
- Comandament a distància
- Pàgina d'inici
- Joc de mitjans
- Funcionament del menú
- Resolució de problemes



Instal·lació

- ① Situeu la televisió a l'habitació de manera que no estigui exposada a la llum solar directa. La foscor total o el reflex a la pantalla de la imatge pot causar cansament ocular. Es recomana una il·luminació suau i indirecta per visualitzar l'equip còmodament.
 - ② Deixeu prou espai entre el receptor i la paret per permetre que hi hagi ventilació.
 - ③ No la col·loqueu en llocs on faci massa calor per evitar possibles danys en l'estructura.
 - ④ No instal·leu el receptor a prop de fonts de calor com ara radiadors, conductes d'aire, llum solar directa o en un compartiment o zona tancada. No tapeu les obertures de ventilació quan estigui en ús la televisió.
 - ⑤ L'indicador estarà engegat durant 30 segons aproximadament quan es talli l'electricitat. Durant aquest període no pot engegar-se de nou fins que l'indicador s'apagui. Gràcies per la vostra atenció!
- ⑥  Per evitar que es propagui el foc, mantingueu sempre les veles o qualsevol altre tipus d'objectes amb flames lluny d'aquest producte.

ADVERTÈNCIA



PRECAUCIÓ
RISC DE DESCÀRREGUES
ELÈCTRIQUES



PRECAUCIÓ: PER EVITAR EL RISC DE DESCÀRREGUES ELÈCTRIQUES.
NO TRAGUEU LA COBERTA (O LA PART DE DARRERE).
L'USUARI NO POT REPARAR CAP PEÇA.
CONSULTEU UN TÈCNIC DE SERVEI QUALIFICAT.



Aquest símbol serveix per avisar l'usuari i evitar riscos de patir descàrregues elèctriques, no desmunteu l'equip, excepte que ho faci personal qualificat.



Aquest símbol té com a objectiu avisar l'usuari sobre la presència d'instruccions importants de funcionament i de manteniment en la documentació que acompanya l'aparell.



Aquest dispositiu és de classe II o aparell elèctric amb doble aïllament, dissenyat de manera que no requereix una connexió de seguretat elèctrica a terra.

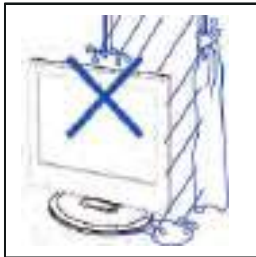


Precaució



Precaució

En aquest producte es fan servir voltatges alts.
No obriu la carcassa del producte! Consulteu un tècnic de servei qualificat.



Precaució

Per evitar incendis o perills de descàrregues elèctriques, no exposeu la unitat principal a la pluja o la humitat, no hi col·loqueu a sobre objectes plens d'aigua, com ara recipients.



Precaució

No deixeu caure objectes a les ranures o obertures de l'estructura de la televisió. No feu vessar líquids sobre el receptor de la televisió.



Precaució

No exposeu la unitat principal a la llum solar directa ni a altres fonts de calor. No recolzeu directament el receptor de la televisió sobre altres productes que generin escalfor; per exemple, sobre aparells reproductors de vídeo, amplificadors d'àudio, etc. No bloquegeu els orificis de ventilació de la part de darrere. La ventilació és essencial per evitar errades en els components elèctrics. No aixafeu el cable de subministrament de l'alimentació elèctrica col·locant-lo sota la unitat principal o sota objectes pesants.

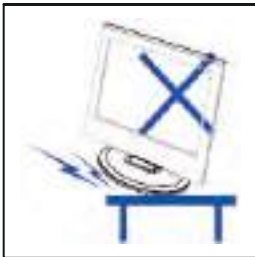


Precaució



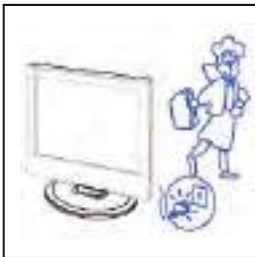
Precaució

No us recolzeu, caigueu ni pressioneu de manera sobtada la televisió ni la base. Els infants han de tenir especial atenció amb aquestes coses.



Precaució

No col·loqueu la unitat principal sobre una base, lleixa o taula amb rodes. Podrien arribar a produir-se lesions greus en les persones i danys a la televisió en cas que aquesta caigués.



Precaució

Quan no feu servir el producte durant un llarg període, aconsellem que desconnecteu el cable d'alimentació de CA de la presa de corrent de CA.



Precaució

El panell LED utilitzat en aquest producte està elaborat amb vidre. Per tant, es pot trencar si deixeu caure el producte o si pateix qualsevol impacte. Tingueu cura de no lesionar-vos amb les peces trencades del vidre en cas que es trenqui el panell LED.



Guia d'instal·lació del suport

El televisor està empaquetat amb el suport de TV separat de la carcassa, per instal·lar el suport de taula de TV, la instal·lació d'acord amb les instruccions a continuació.

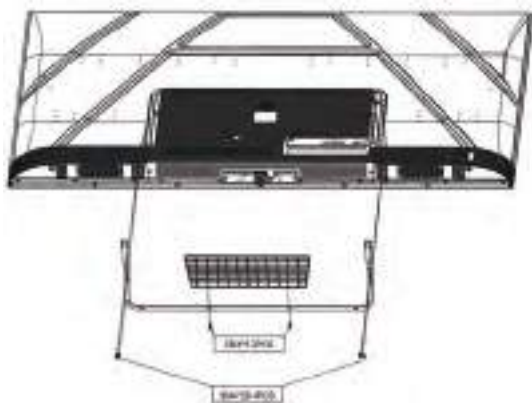
1. El panell es pot ratllar fàcilment, així que per favor:

Coloqueu un drap suau sobre la taula i col·loqui el televisor boca avall sobre el drap.

Nota: Sempre desdolla primer el cable de CA quan instal·li/retiri el suport.

2. Prengui la base, apunti als orificis dels cargols de la base i el televisor, i després insereix els cargols en els orificis de la base i apriètels.

Nota: Per assegurar-se que el televisor estigui estable, agavi tots els cargols.







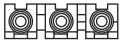








Descripció de la unitat principal

Funció dels botons del panell de control

SOURCE (FONT): selecciona el senyal d'entrada.
MENU (MENÚ): premeu aquest botó per seleccionar el menú principal.
VOL+: apuja el volum.
VOL-: abaixa el volum.
CH+: número de canal de televisió més alt.
CH-: número de canal de televisió més baix.
POWER (ALIMENTACIÓ): engega o apaga la televisió.

Connexions del terminal de televisió

Connector	Funció	Descripció
	COAX	Es connecta a l'entrada digital coaxial per a l'amplificador d'àudio.
	HDMI	Es connecta a un equip amb sortida HDMI.
	RJ45	Es connecta a Internet.
	DVB-T2	Terminal de sortida d'antena. Es connecta a un equip amb sortida d'antena o presa d'antena de paret.
	DVB-S2	Terminal d'entrada DVB-S2. Es connecta a LNBF.
	CI	Ranura per a dispositiu d'interfície comuna (descodificador).
	AV IN	Terminal d'entrada d'àudio i vídeo (E/D)
	USB	Per inserir l'USB.
	AURICULARS	Es connecta a l'amplificador d'àudio o a un altre dispositiu amb aquesta entrada d'àudio.
	Mini YPbPr	Terminal d'entrada YPBPR. Es connecta a equips amb sortida de vídeo component.
	VGA	Terminal d'entrada VGA (PC IN). Es connecta a la PC.
	PC AUDIO	Terminal d'entrada d'àudio analògic PC/HDMI. Es connecta a l'equip mitjançant una connexió HDMI-DVI o una PC amb sortida d'àudio.
	Mini AVIN	Terminal d'entrada d'àudio i vídeo (E/D) i àudio (E/D). Es pot fer servir com a entrada d'àudio YPbPr.

Configuració opcional:

Connecteu l'USB a la presa de l'USB de l'equip.



NOTA

- Només disponible per a 500 mA, màx. de la sortida de corrent de CC quan es connecta a través de la presa de l'USB.
- Per garantir que funcioni bé l'HD mòbil, s'ha d'utilitzar una altra font d'alimentació per a HD mòbil. No feu servir al mateix temps la presa de l'USB.



Comandament a distància



Botó	Descripció
	Engega i apaga la televisió.
	Premeu aquesta tecla per silenciar el so. Torneu a prémer-la per recuperar el so.
Teclcs numèriques	Premeu les teclcs numèriques per seleccionar un canal de televisió.
-/--	Els botons no tenen cap efecte.
	Torna a l'últim programa vist o font de senyal.
NETFLIX	Premeu aquesta tecla per accedir a la plataforma Netflix.
YOUTUBE	Premeu aquesta tecla per accedir a la plataforma YouTube.
APPSTORE	Premeu aquesta tecla per accedir a l'Appstore.
CH+/CH-	Desplaça al canal següent/anterior.
VOL+/VOL-	Premeu per pujar o abaixar el volum.
EPG	Entreu a la guia electrònica del programa (només per al mode TDT).
USB	Per entrar al mode USB.
	Premeu aquesta tecla per navegar (mode Smart Android).
	Premeu aquesta tecla per anar al menú principal (mode Smart Android).
	Activa o desactiva el mode ratolí.
MENU	Mostra o elimina menús a la pantalla o per sortir d'alguna funció.
SOURCE	Premeu-lo per canviar la font del senyal.
ENTER	Selecciona o executa un element del menú específic.
	Teclcs direccionals (amunt/avall/esquerra/dreta). Per desplaçar-se al menú i canviar els valors que es veuen al menú de la televisió
EXIT	Premeu aquesta tecla per sortir de la interfície actual.
INFO	Quan es prem aquest botó quan s'està veient un programa, hi apareix informació detallada del programa.
Teclcs de colors	Tecla vermella, verda, groga o blava. Es fan servir com a enllaç de navegació o menú d'edició de programa.
	Botons de control del reproductor multimèdia digital: inclou les funcions de reproducció, pausa, aturada, retrocès, avanç, següent, anterior (en mode USB).

Comandament a distància



PICTURE	Selecciona Modo Imatge.
SOUND	Selecciona Modo Sonido.
ASPECT	Poseu aquest botó per ajustar la relació d'aspectede la imatge
AUDIO	Selecció de Modes d' Àudio.
∞/II	Selecció que es pot fer servir per modificar l' àudio de programa.
REC	Per iniciar la gravació d' una canal. Púlselo per iniciar la gravació al seu disc flash USB.
T-SHIFT	Poseu el botó per pausar el programa actual DTV i començar la gravació en segon pla (es fa servir únicament per a models amb funció DTV).
REPEAT	Mode USB: Pressioneu per seleccionar el mode de reproducció repetida.
SUBTITLE	Poseu el botó per mostrar els subtítols disponibles (en mode TDT).
♥	Poseu el botó per mostrar els subtítols disponibles (en mode TDT).
LIST	Poseu el botó per mostrar els subtítols disponibles (en mode TDT).
☰ i	de TXT: index—pulsa per anomenar índex dela pàgina principal.
☰	Mode TXT: Poseu per trucar de nou el botó per a teletext. Press desactivar el teletext.
☰ X	Mode TXT: botó HOLD—pulsa per congelar la pàgina de teletext. Poseu el botó de nou per descongelar la pàgina.
☰ X	Mode TXT: botó HOLD—pulsa per congelar la pàgina de teletext. Poseu el botó de nou per descongelar la pàgina.
☰ ⏻	Mode TXT: Poseu el botó per encendre de nou SUBpage. Press botó per apagar Subpage.
☰ ?	Mode TXT: Poseu el botó per visualitzar els subtítols de teletext.
☰ ↕	Mode TXT: Mida—Pluse per canviar la mida de teletext.

Notes:

- ◆ Totes les imatges d'aquest manual són exemples, només per referència, el producte real pot difereixen de la imatge.
- ◆ El botó no esmentat aquí no s'utilitza.

Pàgina d'inici

Premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar Pàgina d'inici al menú principal.

Premeu els botons ◀ / ▶ per seleccionar Inici al menú d'entrada ATV/DTV.

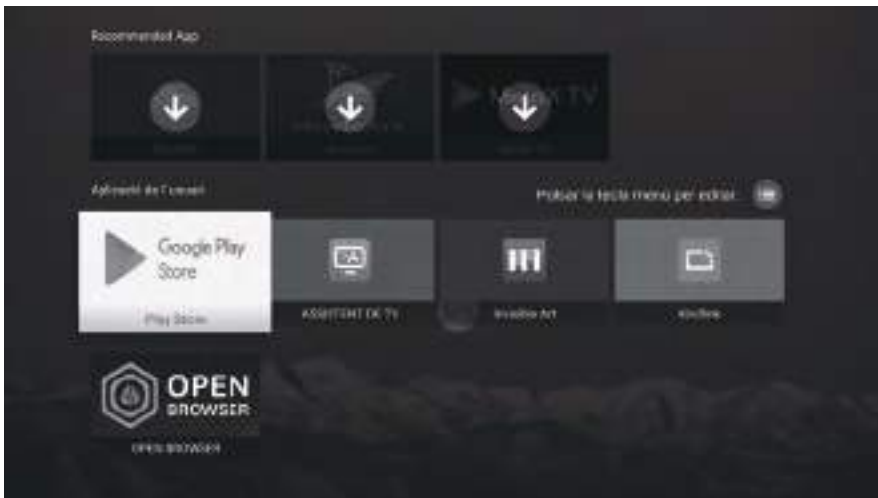


Premeu els botons ▼ / ▲ / ◀ / ▶ per seleccionar la funció que voleu fer servir.

Podreu triar el programa que desitgeu a la pàgina d'inici.

Aplicacions

Premeu els botons ▼ / ▲ / ◀ / ▶ per seleccionar APLICACIONS.



AJUSTAMENTS

Premeu els botons ▼ / ▲ / ◀ / ▶ per seleccionar ALTRES.

Premeu els botons ◀ / ▶ per seleccionar Ajustaments, després premeu OK.

Premeu els botons ◀ / ▶ per seleccionar Xarxa/Hora/Ajustaments habituals/Funció Bluetooth/Comptes/Informació dels sistema.



Xarxa

Premeu els botons ◀ / ▶ per seleccionar Xarxa.



Hora

Premeu els botons ◀ / ▶ per seleccionar Hora.

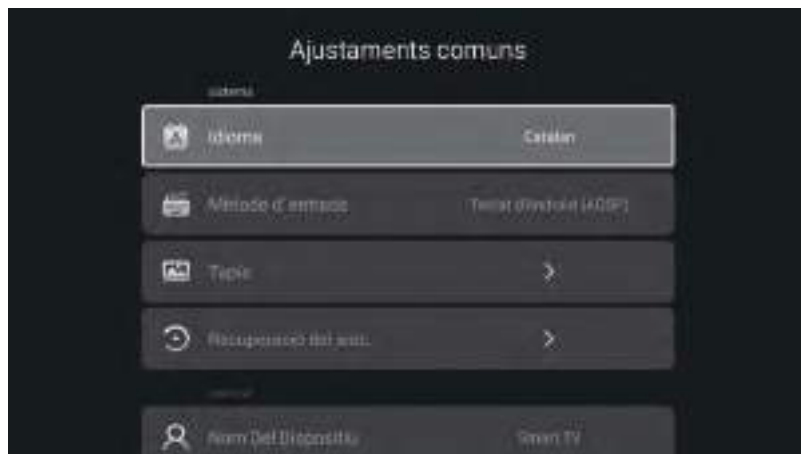


Premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar Connexió automàtica/Zona horària/Estalvi de llum diürna/Edita hora/Format de data/24 hores/Temps del protector de pantalla/Temporitzador d'apagat.

Adjunta automàticament	Obteniu l'hora i la data actuals automàticament.
Zona horària	Establiu la zona horària actual.
Horari d'estiu	Configura l'hora d'estiu a Automàtic/Activat/Desactivat.
Edita hora	Establiu l'hora actual.
Format de data	Establiu la data actual.
24 hores	Seleccioneu el format 12 o 24 hores.
Hora de dormir	Configureu el temporitzador d'apagat en: Apagat/15 min/30 min/45 min/60 min/90 min/120 min/240 min.
Temps del protector de pantalla	Establiu el temps del protector de pantalla en: Apagat/1 min/2 min/5 min.

Ajustaments habituals

Premeu els botons ◀ / ▶ per seleccionar Ajustaments habituals.



Premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar Idioma/Mètode de entrada/Fons de pantalla/Recuperació del sistema/Nom del dispositiu.

Idioma	Configureu l'idioma de visualització actual. L'idioma predeterminat és l'anglès.
Mètode d'entrada	Configureu el mètode d'entrada del control remot.
Fons de pantalla	Establiu el fons de pantalla.
Recuperació del sistema	Sistema de recuperació a l'estat original.
Pantalla blava	Activa o desactiva la pantalla blava.
Nom del dispositiu	Definiu el nom del dispositiu.

Informació del sistema

Premeu els botons ◀ / ▶ per seleccionar Informació del sistema.



Reproducció multimèdia

Premeu els botons ▼ / ▲ / ◀ / ▶ per seleccionar Multimèdia a ALTRES, a la pàgina d'inici o premeu el botó MITJANS del control remot i premeu el botó OK per entrar al Centre de mitjans.

Premeu els botons ◀ / ▶ per seleccionar Tot/Vídeo/Àudio/Imatge.



Vídeo

Premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar Vídeo o Tot, i premeu els botons ▼ / ▲ / ◀ / ▶ per seleccionar Pel·lícules.

Premeu el botó Menú per mostrar les opcions de configuració al costat esquerre.

Àudio

Premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar Àudio o Tot, i premeu els botons ▼ / ▲ / ◀ / ▶ per seleccionar Música.

Imatge

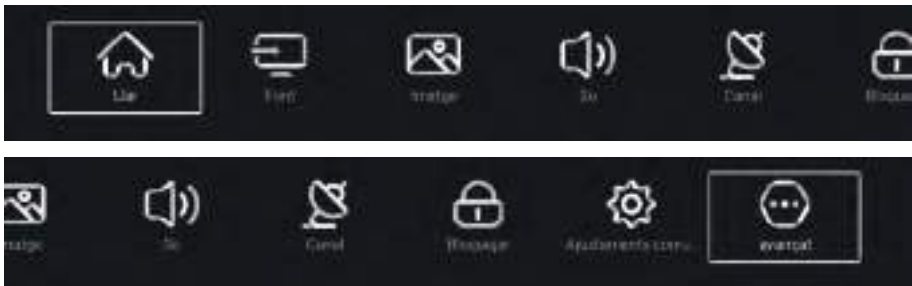
Premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar Imatge i Tot, i premeu els botons ▼ / ▲ / ◀ / ▶ per seleccionar Imatge.

Funcions del menú

Premeu els botons ▼ / ▲ / ◀ / ▶ per seleccionar Més, a “COMPARTEIX CONEIXEMENTS”, a la pàgina d'inici.
Premeu els botons ◀ / ▶ per seleccionar DTV/ATV/AV1/AV2/YPBPR/HDMI1/HDMI2/HDMI3/VGA.
O premeu el botó Menú i els botons ◀ / ▶ per seleccionar Font.
Premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar la font d'entrada que desitgeu. Premeu el botó OK per entrar-hi.
Premeu el botó SORTIR per sortir-ne.



Premeu el botó MENÚ per entrar a la configuració de la televisió.
Premeu els botons ◀ / ▶ per ressaltar la icona del menú desitjat i premeu el botó OK per seleccionar-lo.
(Opcional: Inici/Font/Imatge/So/Canal/Bloqueig/Avançat).



Imatge

Premeu el botó MENÚ per entrar al menú principal.
Premeu els botons ◀ / ▶ per seleccionar la imatge.
Premeu el botó OK per entrar al submenú.



Premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar el Mode d'imatge/Contrast/Brillantor/Color/Nitidesa/Retroil·luminació/Temperatura de color/Reducció de soroll/Relació d'aspecte/Temperatura de color/Més configuracions.
Premeu el botó MENÚ o SORTIR per sortir-ne.

Mode d'imatge

Ressalteu l'element i premeu el botó OK per entrar al submenú, on es mostra el mode d'imatge que podeu triar. Premeu els botons ◀/▶ per seleccionar Estàndard/Dinàmic/Vívid/Estalvi d'energia/Usuari.

Contrast/Brillantor/Color/Nitidesa

Aquests elements només estan disponibles quan se selecciona "Usuari" en el mode d'imatge.

Premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar Contrast/Brillantor/Color/Nitidesa.

Premeu els botons ◀ / ▶ per fer-hi ajustaments.

Retroil·luminació

Premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar Retroil·luminació.

Premeu els botons ◀ / ▶ per fer-hi ajustaments.

Temperatura de color

Ajusteu el color general de la imatge.

Premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar Temperatura de color.

Premeu els botons ◀ / ▶ per seleccionar Fred/Normal/Càlid.

Més ajustaments

Premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar Més configuracions.

Premeu el botó OK per entrar al submenú.

So

Premeu el botó MENÚ per entrar al menú principal.

Premeu els botons ◀ / ▶ per seleccionar el so.

Premeu el botó OK per entrar al submenú.



Premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar Mode de so/Sortida de so/Greus/Aguts/Equilibri/Discapacitat auditiva/Descripció d'àudio/Volum AD/Més configuracions.

Premeu el botó MENÚ o SORTIR per sortir-ne.

Mode de so

Premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar Mode de so.

Premeu els botons ◀ / ▶ per seleccionar Estàndard/Música/Pel·lícula/Notícies/Usuari.

Greus

Ajusteu els sons de baixa freqüència.

Premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar Greus. Premeu els botons ◀ / ▶ per fer-hi ajustaments.

Aguts

Ajusteu els sons d'alta freqüència.

Premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar Aguts. Premeu els botons ◀ / ▶ per fer-hi ajustaments.

Equilibri

Canals esquerre i dret equilibrats.

Premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar Equilibri. Premeu els botons ◀ / ▶ per fer-hi ajustaments.

Més ajustaments

Premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar Més configuracions.

Premeu el botó OK per entrar al submenú.

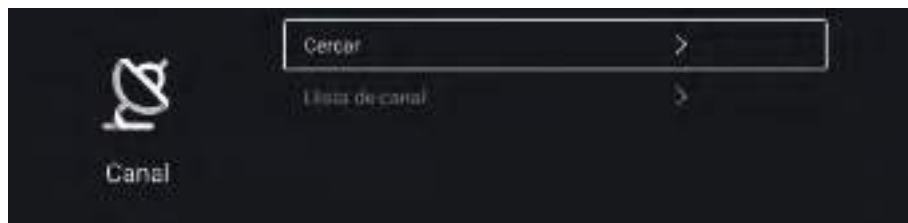
Canal

Premeu el botó MENÚ per entrar al menú principal.

Premeu els botons ◀ / ▶ per seleccionar el canal.

Premeu el botó OK per entrar al submenú.

ATV



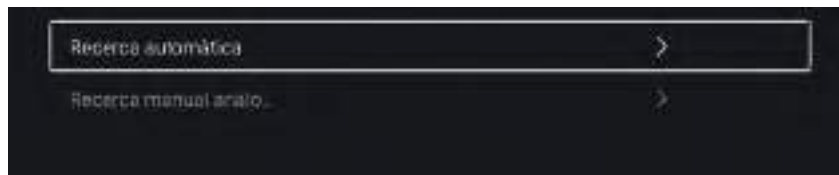
Premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar Escanejar/Llista de canals.

Premeu el botó MENÚ o SORTIR per sortir-ne.

Escanejar

Premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar Escanejar. Premeu el botó OK per entrar al submenú.

Premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar Escaneig automàtic/Escaneig manual analògic.



Escàner automàtic

La cerca automàtica pot buscar automàticament el canal de programa adequat.

Inicia escaneig

Premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar Inicia escaneig.

Premeu els botons ◀ / ▶ per iniciar l'exploració automàtica.



Escaneig manual analògic

La cerca manual analògica pot buscar manualment el canal adequat del programa de simulació.

Premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar Escaneig manual analògic i premeu el botó OK per entrar al submenú.

Premeu el botó SORTIR o MENÚ per sortir-ne.



Llista de canals

Veure tots els programes existents.

Premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar Llista de canals. Premeu el botó OK per entrar al submenú.



DTV

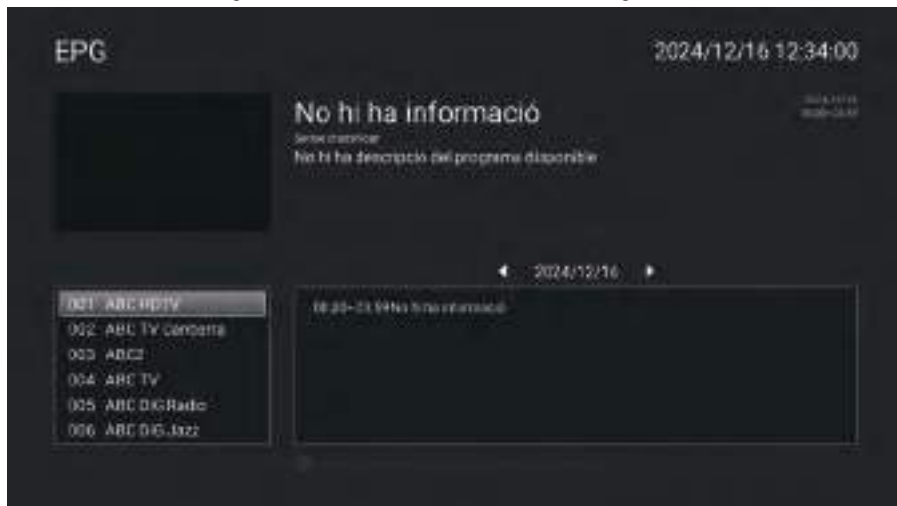


Premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar Tipus d'antena/Escaneig/Informació de senyal/Subtítols/Llista de canals/EPG/Targeta CI.

Premeu el botó MENÚ o SORTIR per sortir-ne.

EPG

Premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar EPG. Premeu el botó MENÚ per entrar al submenú.



Tancar

Premeu el botó MENÚ per entrar al submenú.

Premeu els botons ◀ / ▶ per seleccionar Bloqueja. Premeu el botó OK per introduir la contrasenya per entrar al submenú. (La contrasenya predeterminada és 1234.)

Premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar Canviar contrasenya/Bloqueig del sistema/Bloqueig de tecles/Guia parental.

Canviar la contrasenya

Premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar Canviar contrasenya. Premeu el botó ENTER per configurar la contrasenya.

Bloqueig del sistema

Premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar Bloqueig del sistema.

Premeu els botons ◀ / ▶ per seleccionar Activat/Desactivat.

Ajustaments habituals

Premeu el botó MENÚ per entrar al menú principal.

Premeu els botons ◀ / ▶ per seleccionar Ajustaments habituals. Premeu el botó OK per entrar al submenú.



Premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar Configuració del temporitzador/Pantalla blava/HBBTV/ Teletext/Configuració HDMI CEC/Mode hotel/Restablir menú.

Configuració d'hora

Premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar Configuració d'hora.

Premeu els botons ◀ / ▶ per seleccionar Apagat/5 segons/15 segons/30 segons/40 segons.

Pantalla blava

Establiu el color de fons en blau quan no hi hagi senyal d'entrada.

Premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar Pantalla blava.

Premeu els botons ◀ / ▶ per seleccionar Activat/Desactivat.

Teletext

Premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar Teletext.

Premeu els botons ◀ / ▶ per seleccionar Àrab/Est/Europa Occidental/Persa/Rus.

Configuració HDMI CEC

Premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar Configuració HDMI CEC.

Premeu el botó OK per entrar al submenú.

Restablir menú

Recupereu la configuració predeterminada.

Premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar Restableix menú.

Premeu el botó OK per entrar al submenú.

Avanç

Premeu el botó MENÚ per entrar al menú principal.

Premeu els botons ◀ / ▶ per seleccionar Avançar.

Premeu el botó OK per entrar a la Configuració del sistema.
(Consulteu la pàgina d'inici; part de la configuració).

Solució de problemes

Abans de consultar el personal de servei, comproveu la següent taula per trobar possibles solucions.

PROBLEMA	SOLUCIÓ
La televisió no s'engega	<ul style="list-style-type: none">●Assegureu-vos que el cable d'alimentació estigui connectat.●Les piles del comandament a distància podrien estar exhaurides, canvieu-les.
No hi ha imatges ni so	<ul style="list-style-type: none">●Comproveu el cable entre la televisió i l'antena/dispositiu d'AV extern.●Premeu el botó d'alimentació del comandament a distància.●Premeu el botó SOURCE (FONT) del comandament a distància, després premeu els botons ▼ / ▲ per seleccionar la font de TV.
Qualitat d'imatge dolenta, bona qualitat de so	<ul style="list-style-type: none">●Comproveu el cable entre la televisió i l'antena/dispositiu d'AV extern.●Proveu-ho amb un altre canal, pot ser que hi hagués alguna mena de dificultat en la transmissió.●Ajusteu la brillantor/contrast al menú de vídeo. Comproveu que la unitat estigui ajustada en PAL.
Soroll d'àudio	<ul style="list-style-type: none">●Si hi ha un equip infraroig a prop, separeu-lo de la televisió.

El panell LED TFT en fa servir un que està compost de subpíxels que requereixen tecnologia sofisticada per produir-lo. No obstant això, poden haver-hi uns quants píxels brillants i foscos a la pantalla. Aquests píxels no tindran cap influència en el rendiment del producte.



Segons la Directiva de residus d' aparells elèctrics i electrònics (RAEE), els residus d' AEE han de recollir-se i tractar-se per separat. Si en el futur necessiteu desfer-vos d' aquest producte NO el poseu a la zona de residus domèstics. Porteu-lo als punts de recollida de residus existents a la vostra àrea. De la mateixa manera, heu d' extraure els residus de piles i/o acumuladors abans del lliurament del RAEE a través dels canals de recollida separada habilitats per a aquest efecte (distribuïdors i/o instal·lacions de les entitats locals).



NVR-8843BM-4K2SB-SMAN

TELEVISOR DLED UHD 43" (109 cm) con TDT

NVR-8850BM-4K2SB-SMAN

TELEVISOR DLED UHD 50" (127cm) con TDT

NVR-8855BM-4K2SB-SMAN

TELEVISOR DLED UHD 55" (139.7cm) con TDT




MANUAL DE USUARIO
USER MANUAL
MANUAL DO UTILIZADOR

Contido

- **Instalación**
- **Advertencia**
- **Precaución**
- **Descrición da unidade principal**
- **Mando a distancia**
- **Páxina de inicio**
- **Xogo de medios**
- **Operación do menú**
- **Resolución de problemas**



INSTALACIÓN

- ① Sitúe o TV no cuarto de tal xeito que non estea exposto á luz solar directa. A escuridade total e o reflexo na pantalla da imaxe pode ocasionar fatiga ocular. Recómendase unha iluminación suave e indirecta para visualizar o equipo comodamente.
- ② Deixe espazo dabondo entre o receptor e a parede para permitir a ventilación.
- ③ Evite lugares quentes en exceso para evitar danos posibles no gabinete e danos prematuros.
- ④ Non instale o receptor nun lugar que estea preto de fontes quentes como radiadores, condutos de aire, luz solar directa, ou nun compartimento ou área que estea pechada. Non cubra as aberturas de ventilación cando use o TV.
- ⑤ O indicador permanecerá acendido durante 30 segundos aproximadamente cando se corte a electricidade, durante este período, non pode acenderse novamente ata que o indicador se apague. Grazas pola súa atención!
- ⑥  Para evitar que se propague lume, manteña candeas ou outro tipo de obxectos con chamas lonxe deste produto en todo momento.

ADVERTENCIA



PRECAUCIÓN
RISCO DE DESCARGAS
ELÉCTRICAS



PRECAUCIÓN: PARA EVITAR O RISCO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS.
NON QUITE A CUBERTA (OU PARTE TRASEIRA).
NON EXISTEN PEZAS QUE O USUARIO POIDA ARRANXAR.
CONSULTE A UN TÉCNICO DE SERVIZO CUALIFICADO.



Este símbolo serve para alertar ao usuario e evitar riscos de sufrir descargas eléctricas, non desmantele o equipo a menos que se leve a cabo por persoal de servizo cualificado.



Este símbolo ten como propósito alertar ao usuario sobre a presenza de instrucións importantes de operación e de mantemento na documentación que acompaña ao aparello.



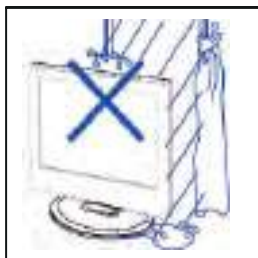
Este dispositivo é de clase II ou aparello eléctrico con dobre illamento que foi deseñado de tal xeito que non require unha conexión de seguridade eléctrica a terra.

PRECAUCIÓN



Precaución

Neste produto úsanse altas voltaxes.
Non abra a carcasa do produto! Consulte a un técnico de servizo cualificado.



Precaución

Para evitar incendios ou perigos de descargas eléctricas, non expoña a unidade principal á choiva ou á humidade, non coloque obxectos cheos de auga, tales como xerros, sobre o aparello.



Precaución

Non deixe caer obxectos nas fendas ou aberturas do gabinete do TV.
Nunca derrame líquidos sobre o receptor do televisor.



Precaución

Evite expoñer a unidade principal á luz solar directa e a outras fontes de calor. Non apoie directamente o receptor do televisor sobre outros produtos que xeren calor, por exemplo, sobre vídeo caseteiras, amplificadores de audio etc. Non bloquee os orificios de ventilación na cuberta traseira. A ventilación é esencial para evitar fallas nos compoñentes eléctricos. Non esmague o cabo de subministración de alimentación colocándoo debaixo da unidade principal ou de obxectos pesados.



PRECAUCIÓN



Precaución

Nunca se pare, recline, prema repentinamente o produto ou a súa base. Debe poñer especial atención aos nenos.



Precaución

Non coloque a unidade principal sobre unha base con rodas, andel ou mesa. Pódense producir lesións severas ás persoas e danos no televisor se chega a caer.



Precaución

Cando non use o produto por un período prolongado, aconséllase que desconecte o cable de alimentación de CA da toma de corrente de CA.



Precaución

O panel LED empregado neste produto está feito de vidro. Polo tanto, pode romper cando deixe caer o produto ou sufra algún impacto. Teña coidado de non lesionarse coas pezas rotas do vidro en caso de que rompa o panel LED.



Guía de instalación do soporte

Guía de instalación do soporte

O televisor está empaquetado co soporte de TV separado da carcasa, para instalar o soporte de mesa de TV, realice a instalación de acordo coas instrucións a seguir.

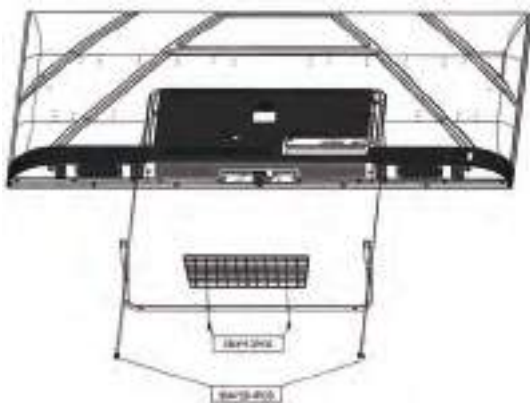
1. O panel pódese raiar facilmente, así que por favor:

Coloque un pano suave sobre a mesa e coloque o televisor boca abaixo sobre o pano.

Nota: Sempre desenchufe primeiro o cable de CA cando instale/retire o soporte.

2. Tome a base, apunte aos orificios dos tornillos da base e o televisor, e logo insirte os tornillos nos orificios da base e apréteos.

Nota: Para asegurarse de que o televisor estea estable, apriete todos os tornillos.
















Descrición da unidade principal

Función dos botóns do panel de control

SOURCE (FONTE): Selecciona o sinal de entrada.
MENU: Prema este botón para seleccionar o menú principal.
VOL+: Subir volume.
VOL-: Baixar volume.
CH+: Incrementar canle de TV
CH-: Diminuír canle de TV
POWER (ACENDIDO): Acende ou apagar o TV.

Conexións do terminal de TV

Conector	Función	Descrición
	COAX	Conectado á entrada dixital coaxial para amplificador de audio.
	HDMI	Conectado a un equipo con saída HDMI.
	RJ45	Conectar a internet.
	DVB-T2	Terminal de entrada de antena Conectado a un equipo con saída de antena ou toma de antena de parede.
	DVB-S2	Terminal de entrada DVB – S2. conectado a LNBF.
	CI	Fenda para dispositivo de interface común (decodificador).
	AV IN	Terminal de entrada de audio e vídeo (E/D)
	USB	Inserir USB.
	AURICULARS	Conectado ao amplificador de audio ou outro dispositivo con esa entrada de audio.
	Mini YPbPr	Terminal de entrada YPBPR Conecte a equipos con saída de vídeo compoñente.
	VGA	Terminal de entrada VGA (PC IN) Conecte ao PC.
	PC AUDIO	Terminal de entrada de audio analóxico PC/HDMI Conecte ao equipo mediante unha conexión HDMI-DVI ou un PC con saída de audio.
	Mini AVIN	Terminal de entrada de audio e vídeo (E/D), Audio (E/D) pódese usar como entrada de audio YPbPr.

Configuración opcional:

Conecte o USB na toma de USB do equipamento.



NOTA

- Só dispoñible para 500 mA, máx. da saída de corrente de CC cando se conecte a través da toma de UBS.
 - Para garantir que funcione ben HD móbil debe usar outra fonte de alimentación para HD móbil.
- Non use ao mesmo tempo a toma de USB.



Mando a distancia



Botón	Descripción
	Acende e apaga o televisor.
	Prema esta Tecla para silenciar o son. Volva premela para restauralo.
Teclas Numéricas	Prema as teclas numéricas para seleccionar unha canle de televisión.
-/--	Os botóns non teñen ningún efecto.
	Regresa ao último programa visto ou Fonte de sinal.
NETFLIX	Prema esta tecla para acceder ao sitio de Netflix.
YOUTUBE	Prema esta tecla para acceder ao sitio de Youtube.
APPSTORE	Prema esta tecla para acceder ao sitio de Appstore.
CH+/CH-	Despraza á canle seguinte/anterior.
VOL+/VOL-	Prema para aumentar/diminuír o volume.
EPG	Ingresa á guía electrónica do programa (só para o modo TDT).
USB	Para ingresar ao modo USB.
	Prema esta Tecla para navegar (Modo Smart Android).
	Prema esta Tecla para ir ao menú principal (Modo Smart Android).
	Activa/desactiva o Modo Rato.
MENU	Amosa ou elimina menús en pantalla ou para saír dalgunha operación.
SOURCE	Prema para cambiar a Fonte de Sinal.
ENTER	Selecciona ou executa un elemento de menú específico.
	Teclas direccionais (arriba / abaixo / esquerda / dereita). Para desprazarse polo menú e cambiar os valores que se ven no menú do televisor.
EXIT	Prema esta tecla para saír da interface actual.
INFO	Cando se preme mentres está vendo un programa, aparece información detallada do programa.
Teclas Cores	Tecla vermella / verde / amarela / azul. Empregar como ligazón de navegación ou menú de edición de programa.
	Botón de control do reprodutor multimedia dixital: Inclúe reproducir / pausa, deter, retroceder, avanzar, seguinte, anterior (en modo USB).

Mando a distancia



PICTURE	Selecciona o Modo Imaxe.
SOUND	Selecciona o Modo Son.
ASPECT	Prema este botón para axustar a relación de aspecto da imaxe.
AUDIO	Selección de Modos de Audio.
∞/II	Selección que pode usarse para modificar o audio do programa.
REC	Para iniciar a gravación dunha canle. Prémao para iniciar a gravación ao seu disco flash USB.
T-SHIFT	Prema o botón para deter o programa actual DTV e comezar a gravación en segundo plano (úsase unicamente para modelos con función DTV).
REPEAT	Modo USB: Prema para seleccionar o modo de reprodución repetida.
SUBTITLE	Prema o botón para amosar os subtítulos dispoñibles (en modo TDT).
♥	Prema para amosar a listaxe de programas favoritos (Só en Modo TV).
LIST	Modo TV: Prema para chamar a listaxe de canles.
☰ i	Modo TXT: índice–prema para chamar o índice da páxina principal.
☰	Modo TXT: Prema para chamar de novo o botón para teletexto. Prema para desactivar o teletexto.
☰ ↩	Modo TXT: botón HOLD–prema para conxelar a páxina de teletexto. Prema o botón de novo para desconxelar a páxina.
☰ X	Modo TXT: Cancela o teletexto pero non sac do modo, prema outra vez o botón de teletexto para amosalo.
☰ ⏻	Modo TXT: Prema o botón para acender de novo Subpage. Prema o botón para apagar Subpage.
☰ ?	Modo TXT: Prema o botón para visualizar os subtítulos de teletexto.
☰ ↕	Modo TXT: Tamaño–Prema para cambiar o tamaño do teletexto.

Notas:

- ◆ Todas as imaxes neste manual son exemplos, só como referencia, o produto real pode diferir da imaxe.
- ◆ As teclas non mencionadas, non se usan neste modelo.



Página de inicio

Prema ▼ / ▲ botón para seleccionar HOME no menú principal

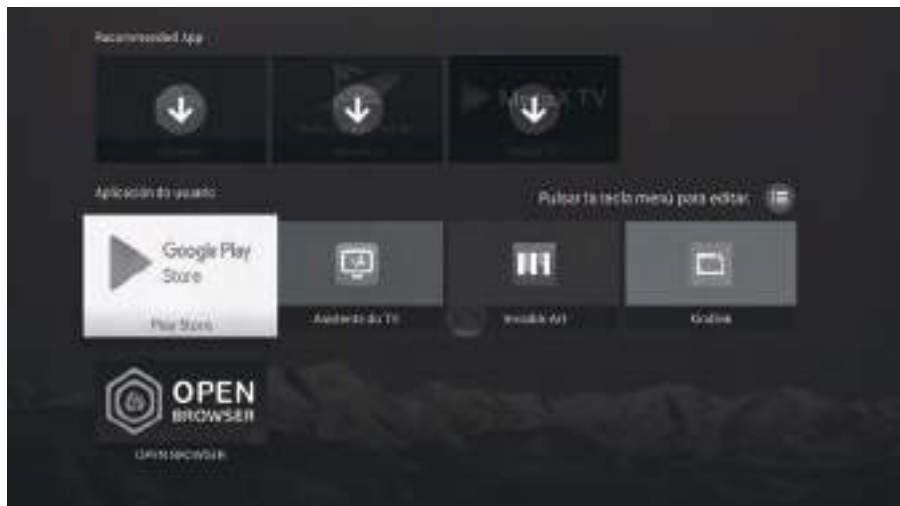
Prema ◀ / ▶ botón para seleccionar Inicio no menú de entrada ATV / DTV.



Prema ▼ / ▲ / ◀ / ▶ para seleccionar a función á que desexa ingresar. Pode elixir o programa que desexa na páxina de inicio.

Apps

Prema ▲ / ▼ / ◀ / ▶ para seleccionar APPS.



AXUSTES

Prema ▲/▼/◀/▶ para seleccionar OUTROS.

Prema ◀/▶ para seleccionar Axustes, despois prema OK.

Prema o botón ◀/▶ para seleccionar Rede/Hora/Comentarios/Función Bluetooth/Contas/ Información do sistema.



Rede

Prema o botón ◀/▶ para seleccionar Rede.



Tempo

Prema o botón ◀/▶ para seleccionar Hora.



Prema o botón ▲/▼ para seleccionar Conexión automática/Zona horaria/Aforro de luz diurna/Edición de hora/Formato de data/24 horas/Hora do protector de pantalla/Temporizador de apagado.

Achegar automaticamente	Obteña a hora e a data actuais automaticamente.
Zona horaria	Estableza a zona horaria actual.
Horario de verán	Configure o horario de verán en Automático/Activado/Desactivado.
Hora Editar	Estableza a hora actual.
Formato de data	Estableza a data actual.
24 horas	Seleccione as 12 horas ou 24 horas.
Tempo de dormir	Configure o temporizador de apagado como Apagado/15 min/30 min/45 min/60 min/90 min/120 min/240 min.
Tempo do protector de pantalla	Estableza o tempo do protector de pantalla en Apagado/1 min/2 min/5 min.

Común

Prema o botón ◀/▶ para seleccionar Común.



Prema o botón ▼/▲ para seleccionar Lingua/Método de entrada/Fondo de pantalla/Recuperación do sistema/
O nome do dispositivo.

Lingua	Configure a lingua de visualización actual. A lingua predeterminada é o inglés.
Método de entrada	Configure o método de entrada do control remoto.
Fondo de pantalla	Establece o fondo de pantalla.
Recuperación do sistema	Sistema de recuperación ao estado orixinal.
Pantalla azul	Activa ou desactiva a pantalla azul.
O nome do dispositivo	Estableza o nome do dispositivo.

Información do sistema

Prema o botón ◀/▶ para seleccionar Información do sistema.



Reproducción multimedia

Prema o botón ▲/▼/◀/▶ para seleccionar Multimedia en OUTROS na páxina de inicio ou prema o botón MEDIA no control remoto e prema o botón OK para ingresar ao Centro de Medios.

Prema o botón ◀/▶ para seleccionar Todo/Vídeo/Audio/Imaxe.



Vídeo

Prema o botón ▲/▼ para seleccionar Vídeo ou Todo, e prema o botón ▼ / ▲ / ◀ / ▶ para seleccionar Filmes.
Prema o botón Menú para amosar as opcións de configuración no lado esquerdo.

Audio

Prema o botón ▲/▼ para seleccionar Audio ou Todo, e prema o botón ▼ / ▲ / ◀ / ▶ para seleccionar Música.

Imaxe

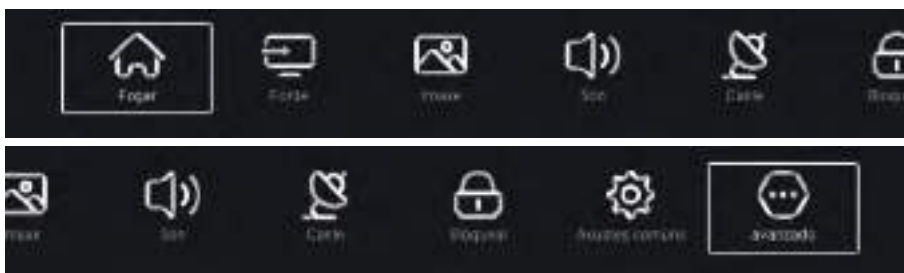
Prema o botón ▲/▼ para seleccionar Imaxe ou Todo, y prema o botón ▼ / ▲ / ◀ / ▶ para seleccionar Imaxes.

Operación do menú

Prema o botón ▲/▼/◀/▶ para seleccionar Máis en «COMPARTIR SABEDORÍA» na páxina de inicio.
Prema o botón ◀/▶ para seleccionar DTV/ATV/AV1/AV2/YPBPR/HDMI1/HDMI2/HDMI3/VGA.
Prema o botón Menú e prema o botón ◀/▶ para seleccionar Fonte.
Prema o botón ▲/▼ para seleccionar a fonte de entrada que desexe. Prema o botón OK para ingresar.
Prema o botón SAÍR para saír.



Prema o botón MENÚ para ingresar á configuración de TV.
Prema o botón ◀/▶ para resaltar a icona do menú desexado e prema o botón OK para seleccionar.
(Opcional: Inicio/Fonte/Imaxe/Son/Canle/Bloqueo/Común/Avanzado)



Imaxe

Prema o botón MENÚ para ingresar ao menú principal. Prema o botón ◀/▶ para seleccionar a Imaxe.
Prema o botón OK para ingresar ao submenú.



Prema o botón ▲/▼ para seleccionar Modo de imaxe/Contraste/Brillo/Cor/Nitidez/ Retroiluminación/
Temperatura de cor/Redución de ruído/Relación de aspecto/Temperatura de color/ Máis configuracións.
Prema o botón MENÚ ou SAÍR para saír.

Modo de imaxe

Resalte o elemento e prema o botón OK para ingresar ao submenú, que amosa o modo de imaxe que pode elixir. Prema o botón ◀/▶ para seleccionar Estándar/Dinámico/Vívido/Aforro de enerxía/Usuario.

Contraste/Brillo/Cor/Nitidez

Estes termos só están dispoñibles cando se selecciona «Usuario» en Modo de imaxe.

Prema o botón ▲/▼ para seleccionar Contraste/Brillo/Cor/Nitidez.

Prema o botón ◀/▶ para axustar.

Iluminar desde o fondo

Prema o botón ▲/▼ para seleccionar Luz de fondo.

Prema o botón ◀/▶ para axustar.

Temperatura de cor

Axusta a cor xeral da imaxe.

Prema o botón ▲/▼ para seleccionar Temperatura de cor.

Prema o botón ◀/▶ para seleccionar Frío/Normal/Cálido.

Máis axustes

Prema o botón ▲/▼ para seleccionar Máis configuracións.

Prema o botón OK para ingresar ao submenú.

Son

Prema o botón MENÚ para ingresar ao menú principal.

Prema o botón ◀/▶ para seleccionar o son.

Prema o botón OK para ingresar ao submenú.



Prema o botón ▲/▼ para seleccionar Modo de son/Saída de son/Graves/Agudos/Equilibrio/ Discapacidade auditiva/Descrición de audio/Volume AD/Máis configuracións.

Prema o botón MENÚ ou SAÍR para saír.

Modo de son

Prema o botón ▲/▼ para seleccionar Modo de son.

Prema o botón ◀/▶ para seleccionar Estándar/Música/Filme/Noticias/Usuario.

Baixo

Axusta os sons de baixa frecuencia.

Prema o botón ▲/▼ para seleccionar Graves. Prema o botón ◀/▶ para axustar.

Triplicar

Axusta os sons de alta frecuencia.

Prema o botón ▲/▼ para seleccionar Agudos. Prema o botón ◀/▶ para axustar.

Branca

Canles esquerda e dereita equilibradas.

Prema o botón ▼/▲ para seleccionar Balance. Prema o botón ◀/▶ para axustar.

Máis axustes

Prema o botón ▼/▲ para seleccionar Máis configuracións.

Prema o botón OK para ingresar ao submenú.

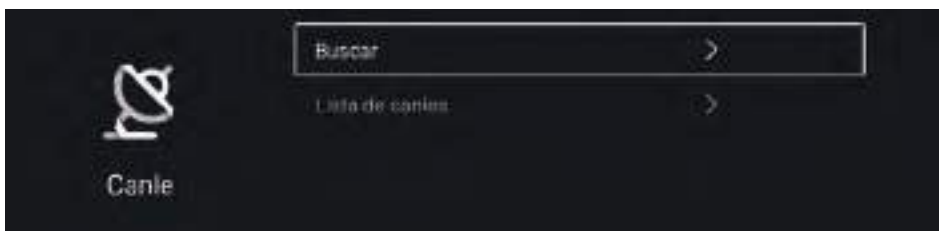
Canle

Prema o botón MENÚ para ingresar ao menú principal.

Prema o botón ◀/▶ para seleccionar a canle.

Prema o botón OK para ingresar ao submenú.

ATV



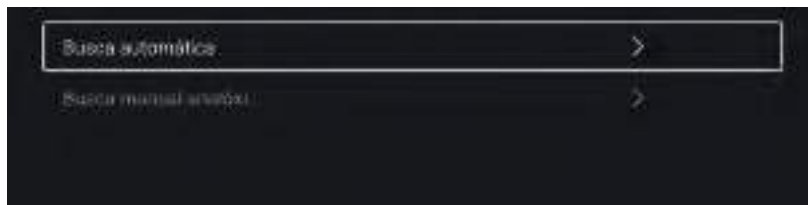
Prema o botón ▼/▲ para seleccionar Escanear/Listaxe de canles.

Prema o botón MENÚ ou SAÍR para saír.

Escanear

Prema o botón ▼/▲ para seleccionar Escanear. Prema o botón OK para ingresar ao submenú.

Prema o botón ▼/▲ para seleccionar Escaneo automático/Escanear manual analóxico.



Auto escáner

A busca automática pode buscar automaticamente a canle de programa efectivo.

Iniciar escaneo

Prema o botón ▼/▲ para seleccionar Iniciar escaneo.

Prema o botón ◀/▶ para iniciar a exploración automática.

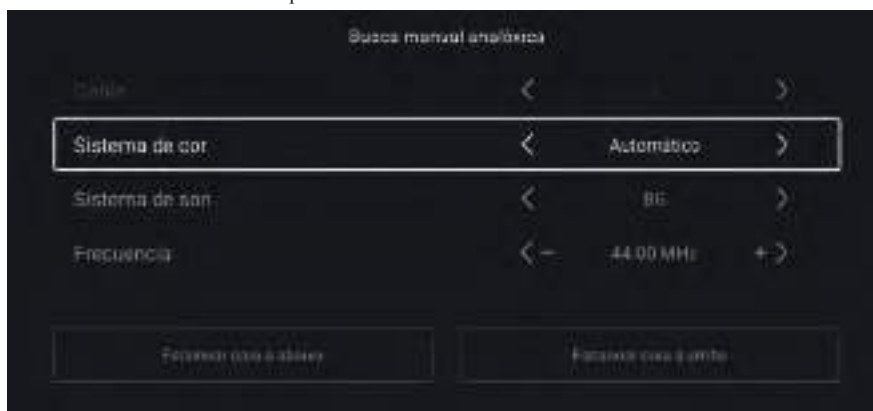


Escaneo manual analógico

A busca manual analóxica pode buscar manualmente a canle efectiva do programa de simulación.

Prema o botón ▼/▲ para seleccionar Escaneo manual analógico e prema o botón OK para ingresar ao submenú.

Prema o botón SAÍR ou MENÚ para saír.



Listaxe de canles

Ver todos os programas existentes.

Prema o botón ▼/▲ para seleccionar a Listaxe de canles. Prema o botón OK para ingresar ao submenú.



DTV

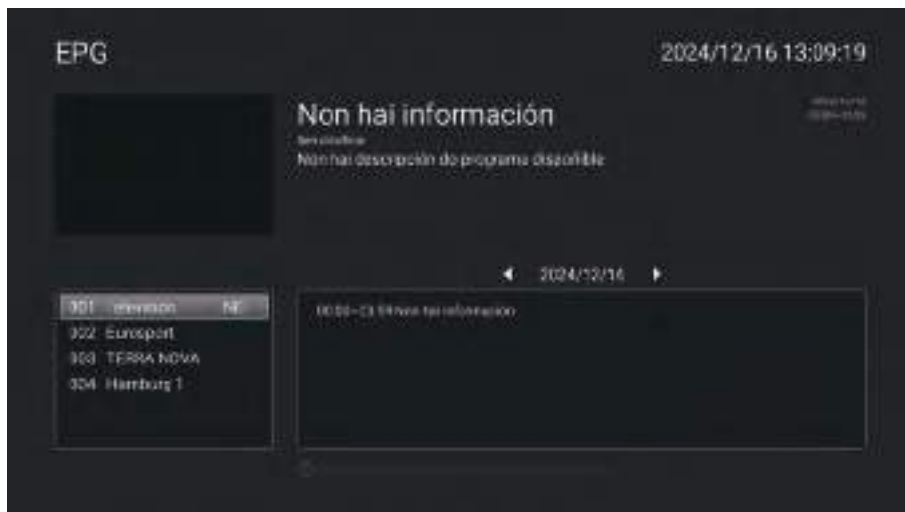


Prema o botón ▼/▲ para seleccionar Tipo de antena/Escaneo/Información de sinal/Subtítulos/Listaxe de canles/EPG/Tarxeta CI.

Prema o botón MENÚ ou SAÍR para saír.

EPG

Prema o botón ▼/ ▲ para seleccionar EPG. Prema o botón MENÚ para ingresar ao submenú.



Pechar

Prema o botón MENÚ para ingresar ao menú principal.

Prema o botón ◀/ ▶ para seleccionar Bloquear. Prema o botón OK para ingresar o contrasinal para ingresar ao submenú. (O contrasinal predeterminado é 1234)

Prema o botón ▼/ ▲ para seleccionar Cambiar contrasinal/Bloqueo do sistema/Bloqueo de teclas/Guía parental.

Cambiar o contrasinal

Prema o botón ▼/ ▲ para seleccionar Cambiar contrasinal.

Prema o botón ENTER para configurar a contrasinal.

Bloqueo do sistema

Prema o botón ▼/ ▲ para seleccionar Bloqueo do sistema.

Prema o botón ◀/ ▶ para seleccionar Activado/Desactivado.

Común

Prema o botón MENÚ para ingresar ao menú principal.

Prema o botón ◀/ ▶ para seleccionar Común. Prema o botón OK para ingresar ao submenú.



Prema o botón ▼/▲ para seleccionar Configuración do temporizador/Pantalla azul/HBBTV/ Teletexto/Configuración HDMI CEC/Modo hotel/Restablecer menú.

Configuración de hora

Prema o botón ▼/ ▲ para seleccionar Configuración de hora.

Prema o botón ◀/ ▶ para seleccionar apagado/5 segundos/15 segundos/30 segundos/40 segundos.

Pantalla azul

Estableza a cor de fondo en azul cando non haxa sinal de entrada.

Prema o botón ▼/▲ para seleccionar Pantalla azul.

Prema o botón ◀/ ▶ para seleccionar Activado/Desactivado.

Teletexto

Prema o botón ▼/▲ para seleccionar Teletexto.

Prema o botón ◀/ ▶ para seleccionar árabe/este/euro occidental/farsi/ruso.

Configuración HDMI CEC

Prema o botón ▼/ ▲ para seleccionar Configuración HDMI CEC.

Prema o botón OK para ingresar ao submenú.

Restablecer menú

Recupera a configuración predeterminada.

Prema o botón ▼/ ▲ para seleccionar Restablecer menú. Prema o botón OK para ingresar ao submenú.

Avance

Prema o botón MENÚ para ingresar ao menú principal.

Prema o botón ◀/ ▶ para seleccionar Avanzar.

Prema o botón OK para ingresar á Configuración do sistema.

(Consulte a páxina de inicio – Parte de configuración)

Problemas para disparar

Antes de consultar ao persoal de servizo, comprobe a seguinte táboa para atopar posibles solucións.

PROBLEMA	SOLUCIÓN
O TV non acende	<ul style="list-style-type: none">● Asegúrese de que o cabo de alimentación estea conectado.● As pilas do mando a distancia poderían estar esgotadas, cámbias.
Non hai imaxes nin son.	<ul style="list-style-type: none">● Comprobe o cabo entre o TV e a antena/dispositivo de AV externo.● Prema o botón de alimentación no mando a distancia.● Prema o botón SOURCE (FONTE) no mando a distancia, despois prema varias veces o botón "▼/▲" para seleccionar a fonte de TV.
Mala calidade de imaxe, boa calidade de son.	<ul style="list-style-type: none">● Comprobe o cabo entre o TV e a antena/dispositivo de AV externo.● Intente con outra canle, a estación podería ter dificultades de emisión.● Axuste o brillo/contraste no menú de vídeo. Comprobe que a unidade estea axustada en PAL.
Ruído de audio	<ul style="list-style-type: none">● Mova calquera equipo infravermello lonxe do TV.

O panel LED TFT usa un panel que consiste en sub-píxeles que requiren tecnoloxía sofisticada para produci-lo. Porén, poden existir uns cantos píxeles brillantes ou escuros na pantalla. Estes píxeles non terán ningún impacto no desempeño do produto.



Segundo a directiva de Residuos de Aparellos Eléctricos e Electrónicos (RAEE), os residuos AEE deben recollese e tratarse por separado. Se nun futuro precisa desfacerse deste produto NON o poña nos residuos domésticos, envíe aos puntos de recollida de residuos existentes na súa área. Do mesmo xeito, debe extraer os residuos de pilas e/ou acumuladores antes da entrega do RAEE a través das canles de recollida separada habilitados ao efecto (distribuidores e/ou instalacións nas Entidades Locais)

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

NEVIR, S.A. Declara bajo su responsabilidad que el aparato indicado cumple los requisitos de las siguientes directivas:

DIRECTIVA EMC

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020
EN 55035:2017/A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A1:2019/A2:2021

DIRECTIVA RED

EN 55032:2015+A11:2020+A1:2020
EN 55035:2017/A11:2020 ETSI EN 300 328 V2.2.2(2019-07)
ETSI EN 303 340 V1.2.1(2020-09)
ETSI EN 303 372-2 V1.2.1(2021-06)
EN IEC 62311:2020 EN 50665:2017
EN301489-1 V2.2.3
EN301 489-17 V3.1.1

LOW VOLTAGE DIRECTIVA EEC

EN IEC 62368-1:2020+A11:2020

DIRECTIVA ROHS

2011/65/EU

Descripciones del aparato: **TELEVISOR DLED UHD 43" (109cm) con TDT**
TELEVISOR DLED UHD 50" (127cm) con TDT
TELEVISOR DLED UHD 55" (139.7cm) con TDT

Modelo(s) NEVIR: **NVR-8843BM-4K2SB-SMAN**
NVR-8850BM-4K2SB-SMAN
NVR-8855BM-4K2SB-SMAN

Importador: **NEVIR, S.A.**

Dirección del importador: **NEVIR, S.A.**
C/Francisco Rabal, 3
Polígono Industrial La Garena
28806 Alcalá de Henares, Madrid, España

